

# Aicá Maragá

Música: ADRIÁN A. CUELLO PIRAQUIBIS

Letra: Poesía guanche (\*)

Sentido ♩ = 60

*mf*

S Ai - cá ma - ra - gá ai - ti - tú a - gua - ha - e, mai - cá gue - re, de - man -

C Ai - cá ma - ra - gá ai - ti - tú a - gua - ha - e, mai - cá

T

B

4

ci - ha - ni. Nei - gá ha - ru - ni - ti a - le - ma - la -

gue - re, de - man - ci - ha - ni. Nei - gá ha - ru - ni - ti a - le - ma -

Ai - cá ma - ra - gá, ai - cá ma - ra -

Ai - cá ma - ra - gá, ai - cá ma - ra -

8

*f* i. Ai - cá ma - ra - gá ai - ti - tú a - gua - ha - e

*f* la - i. Ai - cá ma - ra - gá, ai - ti - tú a - gua - ha - e

*f* gá. Ai - cá ma - ra - gá ai - ti - tú a - gua - ha - e

*f* gá, ai - cá ma - ra - gá a - gua - ha - e

11

mai-cá gue-re, de-man-ci - ha - ni      nei-gá ha - ru - ni - ti

mai-cá gue-re, de-man-ci - ha - ni      nei-gá ha - ru - ni -

mai - cá gue-re de - man-ci - ha - ni      nei-gá ha - ru - ni - ti

mai - cá gue-re de - man-ci - ha - ni      nei - gá ha - ru - ni - ti

14

- a - le - ma - la - i, a - le - ma - la - i.      Ai -

ti a - le - ma - la - i, a - le - ma - la - i. Ai - cá      ma - ra - gá, ai - cá

- a - le - ma - la - i, a - le - ma - la - i.      Ai - cá ma - ra - gá,

- a - le - ma - la - i, a - le - ma - la - i.      Ai - cá ma - ra - gá, ai -

*Siempre rítmico y marcado*

*Siempre rítmico y marcado*

*Siempre rítmico y marcado*

18 *Muy dulce y ligado*

cá ma - ra - gá ai - ti - tú a - gua -

ma - ra - gá, ai - cá ma - ra - gá, ai - cá ma - ra - gá, ai - cá

ai - cá ma - ra - gá, ai - cá ma - ra - gá, ai - cá ma - ra - gá,

cá ma - ra - gá. ai - cá ma - ra - gá. ai - cá ma - ra - gá, ai



30

ci - ha - ni nei - gá ha - ru - ni - ti a - le - ma - la -

ci - ha - ni nei - gá ha - ru - ni - ti a - la - ma - la -

man - ci - ha - ni nei - gá ha - ru - ni - ti a - la - ma - la -

man - ci - ha - ni nei - gá ha - ru - ni - ti a - le - ma - la -

33

le - ma - la - i, a - le - ma - la - i.

i, a - le - ma - la - i. Ai - cá ma - ra - gá.

i, a - le - ma - la - i. Ai - cá ma - ra - gá.

i, a - le - ma - la... Ai - cá ma - ra - gá.

i, a - le - ma... Ai - cá ma - ra - gá.

(\*) *Guanche*: Pueblo aborigen de las Islas Canarias.

*Traducción Texto:*

Aicá Maragá.

Bienvenidos gente forastera, mató a nuestra madre;  
pero ahora, como hermanos nos uniremos, si no, estamos perdidos.

Aicá Maragá.

Wellcome, forain people who have killed to our mother,  
but now, we would be lost if we don't keep together like brothers.